



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier Street / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Procurement Strategies Division / Division des
stratégies d'acquisition

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, 11C1

Phase III, Tower C

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Title - Sujet TSPS - Solutions Based SA	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60ZN-13TSSB/B	Date 2013-05-10
Client Reference No. - N° de référence du client E60ZN-13TSSB	Amendment No. - N° modif. 009
File No. - N° de dossier 017zn.E60ZN-13TSSB	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZN-017-25970	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2013-04-16 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-05-28	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kingan, Sherrie	Buyer Id - Id de l'acheteur 017zn
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1673 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-2229
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60ZN-13TSSB/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60ZN-13TSSB

Amd. No. - N° de la modif.

009

File No. - N° du dossier

017znE60ZN-13TSSB

Buyer ID - Id de l'acheteur

017zn

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Voir document ci-joint

RAISON DE LA MODIFICATION

Le Canada confirme par la présente que la Période 2 – Période supplémentaire de questions, est maintenant en vigueur et se termine le **15 mai 2013, à 14 h** (HAE). Les soumissionnaires qui posent une question supplémentaire durant cette période sont invités à faire référence, dans leur question supplémentaire, au numéro de réponse fournie par le Canada à la Période 1 – Période de questions initiale, à propos de laquelle le soumissionnaire demande d'autres précisions.

Conformément aux DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS - demande d'arrangements en matière d'approvisionnement à la Partie 2 – Instructions à l'intention des fournisseurs, le Canada confirme qu'il a reçu 44 questions. À ce moment-ci, des réponses ont été fournies à toutes les questions qui ont été reçues dans le délai établi pour la Période 1 - Période de questions initiale, soit au plus tard le 3 mai 2013, à 14 h. Voici un sommaire des modifications antérieures à la demande de soumissions émises pour l'invitation E60ZN-13TSSB/B concernant les réponses du Canada aux questions de la Période 1.

N° de modification à la demande de soumissions/pièce jointe		Diffusion	Date	Description des réponses du Canada aux questions
1	Modification 001	MERX	23 avril 2013	1, 2, 5, 7, 8, 9, 13
2	Modification 002	MERX	25 avril 2013	3, 4, 6, 10, 11, 12, 14, 15 Pièce jointe B (Révision 1)
3	Modification 003	MERX	30 avril 2013	16, 20
4	Modification 004	MERX	1 ^{er} mai 2013	17, 18, 19
5	Modification 005	MERX	3 mai 2013	22, 25, 26, 27
6	Modification 006	MERX	7 mai 2013	32, 33, 42, 43
7	Modification 007	MERX	9 mai 2013	23, 24, 28, 29, 30, 31, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 44.
8	Modification 008	MERX	10 mai 2013	21
9	Modification 009	MERX	10 mai 2013	Activation de la Période 2 – Période supplémentaire de questions

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES